

## C H A P. 101

## An Act to amend the charter of the town of Lasalle

[Assented to, 14th of February, 1920]

**W**HEREAS the town of Lasalle has, by its petition, Preamble.  
 represented that it is in the interest of the rate-  
 payers of the town to amend its charter and give it new  
 powers; to authorize it to operate and aid the operation  
 of an omnibus and autobus service; to advertise the ad-  
 vantages of its territory; to provide for the appointment  
 of rural inspectors, and the deviation of the Lasalle road  
 and other objects mentioned in the said petition;

Whereas it is expedient to grant the prayer contained in  
 the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of  
 the Legislative Council and of the Legislative Assembly of  
 Quebec, enacts as follows:

**1.** The council is authorized to pay a sum of not more Authoriza-  
 than one thousand dollars per annum, for five years, to tion to  
 any person or company operating an omnibus or autobus subsidize  
 service on St. Patrick, Dollard, Lafleur, Newman, and omnibus  
 Sterling streets, and on the Lasalle road in the town, and, service.  
 in Lachine, on the Lasalle Road and Sixth Avenue to the  
 intersection with Notre-Dame street.

**2.** The council may, by by-law or resolution, provide for Advertise-  
 advertising the town and making its advantages known, ment of  
 and for paying the cost of such advertising out of the town town, etc.  
 revenues; but it must not expend for such purposes more  
 than one thousand dollars in any one fiscal year.

**3.** The council shall, at its first session after the general Appoint-  
 elections or as soon as possible thereafter, appoint a rural ment of  
 inspector who shall perform the duties of his office until rural  
 the entry into office of his successor. inspector.

Articles 182 to 206 inclusive of the Quebec Municipal Provisions  
 Code respecting such officer, and the other articles of the to apply.  
 said code which are referred to in the above mentioned  
 articles, shall apply to the town.

**4. 1.** The town may, by by-law approved of by the Authoriza-  
 owners of taxable immoveable property who are munici- tion to open  
 pal electors, in conformity with articles 5782, 5783 and new road.  
 5784 of the Revised Statutes, 1909, as the case may be,  
 as replaced by the act 8 George V, chapter 60, and amend-

Old road  
may be  
closed, etc.

ed by the act 9 George V, chapter 59, and approved of by the Lieutenant-Governor in Council, open a new road parallel to and abutting at both ends upon the Lasalle Road, formerly the Lower Lachine Road, from a point at or near the Canadian Pacific Railway, to the west as far as the northeastern boundary of lot No. 995 of the plan and official book of reference of the parish of Lachine, or a point near thereto in the town, and may close the intervening part of the old road, and may use, for the purpose of macadamizing the new road, the amount borrowed under by-law No. 43 of the town, passed on the 24th of October, 1919, for the purpose of repairing the old road; provided it supplies an outlet for the lands shut off, and pays to the proprietors thereof such damages as they may suffer.

Exemption  
from special  
assessment.

2. The town may exempt such portion from the special assessment which will be made to cover the cost of the acquisition of the land necessary for opening the old road, and may also exempt from such apportionment the owners or successors of owners who have transferred or may transfer to the town the lands required from them, gratuitously or merely in exchange for the portion of the old road running through their land, but on the condition, in such cases, of granting in favour of the town a servitude upon such transferred lands as a road for the maintenance of the present water-works system of the town.

Authoriza-  
tion to  
certain  
persons to  
make  
transfers,  
etc.

3. Institutes in the case of substitution, curators in the case of interdiction, and tutors in all cases of minority, are authorized to make such free transfers or exchanges upon the favourable opinion of a family council duly homologated.

7 Geo. V, c.  
75, s. 4,  
repealed.

5. Section 4 of the act 7 George V, chapter 75, is repealed.

R. S., 5638,  
par. 5,  
replaced, for  
the town.

6. Paragraph 15 of article 5638 of the Revised Statutes, 1909, is replaced, for the town, by the following:

Pounds.

"15. To establish pounds under the supervision and control of the council; to prevent the running at large in streets, lanes and public squares, upon a beach or any land other than that belonging to their owner, of horses, mules, cattle, swine, sheep, poultry, geese and other animals, and to authorize the seizure and sale of the same, and to fix a tariff of fines for such impounding;"

Coming  
into force.

7. This act shall come into force on the day of its sanction.